

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542  
 If queries please specify customer and deliver note no.

3) Delivery note no

4668811

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

1) Customer  
 5) Supplier No.  
 LNR  
 Packb.  
 LZK  
 Z abs  
 Sov  
 KZA

2) Receiver note

4) Dispatchdate  
 28.11.2023

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight

7) Delivery

Creationday  
 27.11.2023

10) Your sign  
 11) Your Order No.  
 550004530501  
 Date  
 19.10.2023

15) additional data customer

17) Dispatch place  
 chHub

Free  
 Unfrank

Waggon  
 Fr-Gut  
 Express  
 Post

Carrier  
 Vetic.foreign  
 Vetic.own

19) Shipping type  
 Truck collect. load

20) Incoterms 2010  
 Free Carrier

21) Packing type  
 10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg  
 gross 1.121,2  
 net 637,7

24) Our Order-No.  
 25703079

25) Dispatch Address  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

26) Receipt-/unload-point  
 14249

27) Pos  
 28) Bosch-Order-No.  
 Index  
 Patternumber customer

29) Description of delivery

Destination

30) Quantity

40) Receiver notes  
 Qty/(s)

Notes

1	0260.001.081	V03	2510261401	EL Control Unit; aTCU-2-9.	640	353858		
---	--------------	-----	------------	----------------------------	-----	--------	--	--

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata:  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  
 Data controllo:  
 Firma: *Suppl*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari)  
 01 DIC 2023  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw Nr					



N14669411

BVEI3384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.  
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó bíli ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra! az esetleges bizonyságoton kívül a további utolsó sorába  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der  
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der  
Buchstabe.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on  
the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra elérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY				<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>                      JO1/294/2006 ; RO 18517002                      Sebes, Str. Cicadiei, Nr.8                      Jud. ALFA - ROMANIA                 </div>					
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <span style="float: right;">MODUGNO</span> ország / country / Land <span style="float: right;">ITALY</span>				<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <span style="float: right;">Hatvan</span> ország / country / Land <span style="float: right;">HUNGARY</span> időpont / date / Datum <span style="float: right;">20231128</span>				<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5 Mellékelt okmányok Annexed documents</b> Beigefügte Dokumente SAP:1377592									
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packetstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in Kg Bruttogewicht in Kg	<b>12 Térfogat (m<sup>3</sup>)</b> Volume in m <sup>3</sup> Umfang in m <sup>3</sup>			
	60	PAL	KFZ. MOTOR	R	6,887.000				
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger		
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung				<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen					
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>				KÜHNHEIMNAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)					
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgefertigt in Hatvan <span style="float: right;">am on 20231128</span>				<b>22 A feladó aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan EORI: HU000002010			<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517002 Sebes, Str. Cicadiei, Nr.8 Jud. ALFA - ROMANIA		
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug				Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast	verifica su qualità e quantità			
				AB36CYK					
				AB97CYK					